

## Ausserordentliche Sitzung vom 20. Oktober 2010

---

Summarisches Protokoll

---

### Traktandierte Geschäfte

---

#### *1. Erhaltung der Ersatzwahl und Inpflichtnahme eines Mitglieds des Kantonsrates aus der Gemeinde Freienbach*

Der Rat anerkennt die Wahl von KR Andrea Fehr, Freienbach, an Stelle des zurückgetretenen Dr. Michael Weber.  
Das neue Ratsmitglied schwört den Amtseid.

#### *2. Ersatzwahl eines Mitglieds der Konkordatskommission*

Auf Vorschlag der CVP-Fraktion wird KR Andrea Fehr, Freienbach, zum Mitglied gewählt.

#### *3. Kantonsratsbeschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts an einen Schweizer Bürger (RRB Nr. 863/2010)*

Der Rat tritt auf die Vorlage ein und genehmigt sie stillschweigend. Er erteilt somit folgender Person mit Schweizer Bürgerrecht das Bürgerrecht des Kantons Schwyz:

- Berli Daniel Rudolf, Einsiedeln.

#### *4. Kantonsratsbeschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts an Personen ausländischer Nationalität (RRB Nr. 862/2010)*

Das Gesuch der Komani Lendita und ihres Ehemannes Komani Prend, Küssnacht, ist von der Bürgerrechtskommission sistiert und aus der Vorlage gestrichen worden.

Überdies stellt KR Monika Moser den Antrag:

Das Gesuch von Drmic Josip, Freienbach, ist zurückzuweisen mit dem Auftrag, die Integration des Gesuchstellers durch das Departement des Innern respektive die Kommission für Gesundheit und Soziale Sicherheit zu überprüfen. Dem Kantonsrat ist entsprechend Bericht zu erstatten.

#### Abstimmung

Der Antrag wird mit 50 zu 33 Stimmen abgewiesen.

Der Rat tritt auf die Vorlage ein und genehmigt sie. Er erteilt somit folgenden Personen ausländischer Nationalität das Bürgerrecht des Kantons Schwyz:

- Kozarevic, Aida, wohnhaft in Ibach (Gemeinde Schwyz), Neubürgerin von Schwyz;
- Mehmeti, Qamil, wohnhaft in Schwyz, Neubürger von Schwyz, und seine Ehefrau Burbuqe Mehmeti sowie die zwei Kinder Gentiana und Albin Mehmeti;
- Sarli, Valentina, wohnhaft in Schwyz, Neubürgerin von Schwyz;
- Simic, Danijela, wohnhaft in Ibach (Gemeinde Schwyz), Neubürgerin von Schwyz;
- Zlatanov, Vlado, wohnhaft in Schwyz, Neubürger von Schwyz, und seine Ehefrau Lidija Zlatanova sowie der Sohn Filip Zlatanov;
- Zlatanov, Martin, wohnhaft in Schwyz, Neubürger von Schwyz;
- Causevic, Fatima, wohnhaft in Goldau (Gemeinde Arth), Neubürgerin von Arth;
- Mitrov, Daniel, wohnhaft in Arth, Neubürger von Arth;
- Mitrova, Adrijana, wohnhaft in Arth, Neubürgerin von Arth;
- Ponniah, Sivakumar, wohnhaft in Arth, Neubürger von Arth, und seine Ehefrau Jeyarohina Sivakumar sowie die zwei Kinder Mithushan und Vaishnavi Sivakumar;
- Prenka, Ndue, wohnhaft in Goldau (Gemeinde Arth), Neubürger von Arth, und seine Ehefrau Hane Prenka sowie der Sohn David Prenka;
- Prenka, Gjon, wohnhaft in Goldau (Gemeinde Arth), Neubürger von Arth;
- Thangavel, Thayaparan, wohnhaft in Oberarth (Gemeinde Arth), Neubürger von Arth, und seine Ehefrau Jasotha Thayaparan sowie die zwei Söhne Saajithan und Shanjay Thayaparan;
- Tunaj, Albert, wohnhaft in Goldau (Gemeinde Arth), Neubürger von Arth;
- Veliju, Egzona, wohnhaft in Oberarth (Gemeinde Arth), Neubürgerin von Arth;
- Burusic, Anto, wohnhaft in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Neubürger von Ingenbohl;
- Cvitkusic, Dragan, wohnhaft in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Neubürger von Ingenbohl;
- Mišic, Rade, wohnhaft in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Neubürger von Ingenbohl;
- Sabo, Janos, wohnhaft in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Neubürger von Ingenbohl;
- Vuleta, Vlado, wohnhaft in Brunnen (Gemeinde Ingenbohl), Neubürger von Ingenbohl, und seine Ehefrau Durda Vuleta sowie die zwei Söhne Filip und Martin Vuleta;
- Milosavljevic, Slavomir, wohnhaft in Steinen, Neubürger von Steinen, und seine Ehefrau Ivana Milosavljevic sowie die zwei Töchter Kristina und Martina Milosavljevic;
- Bilge Oguz, Melis, wohnhaft in Rothenthurm, Neubürgerin von Rothenthurm;
- Asani, Isah, wohnhaft in Gersau, Neubürger von Gersau, und seine Ehefrau Mehreme Asani sowie die zwei Kinder Adelina und Besmir Asani;
- Asani, Bardhyl, wohnhaft in Gersau, Neubürger von Gersau;
- Hasani, Hasib, wohnhaft in Gersau, Neubürger von Gersau, und seine Ehefrau Hajrije Hasani sowie die vier Kinder Liridona, Miridona, Fatiana und Muhamed Hasani;
- Corciulo, Beatrice, wohnhaft in Lachen, Neubürgerin von Lachen;
- De Angelis, Antonio, wohnhaft in Lachen, Neubürger von Lachen, sowie die zwei Kinder Alessia Santina und Leandro Elia De Angelis;
- Eren, Emre, wohnhaft in Lachen, Neubürger von Lachen, sowie der Sohn Eray Eren;
- Wadsack, Karl-Heinz Herbert, wohnhaft in Lachen, Neubürger von Lachen;
- Wadsack, Cornelia Annemarie, wohnhaft in Lachen, Neubürgerin von Lachen;
- Wadsack, Susanne Renate, wohnhaft in Lachen, Neubürgerin von Lachen;
- Zavatta, Mirella Elena, wohnhaft in Lachen, Neubürgerin von Lachen;
- Lanzo, Stefanie, wohnhaft in Altendorf, Neubürgerin von Altendorf;
- Uzuner, Tülay, wohnhaft in Altendorf, Neubürgerin von Altendorf, sowie die drei Kinder Julide, Akin und Mert Ramadan Uzuner;

- Memic, Adisa, wohnhaft in Siebnen (Gemeinde Galgenen), Neubürgerin von Galgenen;
- Azizi, Afërdita, wohnhaft in Buttikon (Gemeinde Schübelbach), Neubürgerin von Schübelbach, sowie die zwei Kinder Ensar und Edin Azizi;
- Cruz Lopes, Cátia Raquel, wohnhaft in Siebnen (Gemeinde Schübelbach), Neubürgerin von Schübelbach;
- Keculovska, Cana, wohnhaft in Buttikon (Gemeinde Schübelbach), Neubürgerin von Schübelbach;
- Keculovski, Naume, wohnhaft in Siebnen (Gemeinde Schübelbach), Neubürger von Schübelbach;
- Milic, Niko, wohnhaft in Schübelbach, Neubürger von Schübelbach, und seine Ehefrau Slavica Milic sowie der Sohn Fabian Milic;
- Milic, Mihael, wohnhaft in Schübelbach, Neubürger von Schübelbach;
- Neziri, Safete, wohnhaft in Buttikon (Gemeinde Schübelbach), Neubürgerin von Schübelbach;
- Sekulic, Marko, wohnhaft in Siebnen (Gemeinde Schübelbach), Neubürger von Schübelbach;
- Simeonovic, Radmila, wohnhaft in Schübelbach, Neubürgerin von Schübelbach, und ihr Ehemann Steva Simeonovic;
- Smajic, Irsa, wohnhaft in Siebnen (Gemeinde Schübelbach), Neubürgerin von Schübelbach;
- Begovic, Ahmet, wohnhaft in Tuggen, Neubürger von Tuggen;
- Jlidi, Mohamed, wohnhaft in Tuggen, Neubürger von Tuggen, sowie die drei Kinder Ala eddine, Saida Mäläk und Badr eddine Jlidi;
- Gündüz, Sonja, wohnhaft in Oberentfelden AG, vorher in Wangen, Neubürgerin von Wangen;
- Cristofaro, Tamara, wohnhaft in Reichenburg, Neubürgerin von Reichenburg;
- Gjuraj, Arta, wohnhaft in Reichenburg, Neubürgerin von Reichenburg;
- Nariņ, Hülya, wohnhaft in Reichenburg, Neubürgerin von Reichenburg, sowie die Tochter Tansu Nariņ;
- Odaman, Elif, wohnhaft in Reichenburg, Neubürgerin von Reichenburg;
- Odaman, Mert, wohnhaft in Reichenburg, Neubürger von Reichenburg;
- Sulejmani, Hanemsha, wohnhaft in Reichenburg, Neubürgerin von Reichenburg, und ihr Ehemann Sadri Sulejmani sowie die drei Kinder Ilir, Tevide und Fatlum Sulejmani;
- Dakaj, Naim, wohnhaft in Horgen ZH, vorher in Einsiedeln, Neubürger von Einsiedeln, sowie die zwei Söhne Brendon und Dilon Dakaj;
- Damani, Rabije, wohnhaft in Einsiedeln, Neubürgerin von Einsiedeln, sowie die Tochter Nazmie Damani;
- Gehr, Klaus-Dieter Emil, wohnhaft in Bennau (Gemeinde Einsiedeln), Neubürger von Einsiedeln, und seine Ehefrau Gerda Gehr;
- Gehr, Nadine Isabell, wohnhaft in Bennau (Gemeinde Einsiedeln), Neubürgerin von Einsiedeln;
- Gehr, Fabienne Denise, wohnhaft in Bennau (Gemeinde Einsiedeln), Neubürgerin von Einsiedeln;
- Lovric, Zvezdana, wohnhaft in Einsiedeln, Neubürgerin von Einsiedeln;
- Sejdija, Doruntina, wohnhaft in Einsiedeln, Neubürgerin von Einsiedeln;
- Soylu, Ali Haydar, wohnhaft in Einsiedeln, Neubürger von Einsiedeln;
- Zoronjic, Safet, wohnhaft in Bennau (Gemeinde Einsiedeln), Neubürger von Einsiedeln, und seine Ehefrau Mevlida Zoronjic sowie die drei Kinder Ajla, Merijem und Alen Zoronjic;
- Alimoski, Sabrina, wohnhaft in Küssnacht, Neubürgerin von Küssnacht;
- Garic Ort, Savjeta, wohnhaft in Küssnacht, Neubürgerin von Küssnacht;
- Hadzic, Emsud, wohnhaft in Küssnacht, Neubürger von Küssnacht, und seine Ehefrau Sebiha Hadzic;
- Mehmedagic, Medina, wohnhaft in Immensee (Gemeinde Küssnacht), Neubürgerin von Küssnacht;
- Osmani, Vlora, wohnhaft in Goldau (Gemeinde Arth), vorher in Küssnacht, Neubürgerin von Küssnacht;
- Rama, Teuta, wohnhaft in Küssnacht, Neubürgerin von Küssnacht;
- Rezic, Antonio, wohnhaft in Küssnacht, Neubürger von Küssnacht;
- Rezic, Marina, wohnhaft in Küssnacht, Neubürgerin von Küssnacht;

- Senger, Karl Gottfried, wohnhaft in Küssnacht, Neubürger von Küssnacht;
- Aversa, Carlo, wohnhaft in Bäch (Gemeinde Wollerau), Neubürger von Wollerau;
- Sahin Hülya, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), vorher in Wollerau, Neubürgerin von Wollerau;
- Kürtoglu, Ibrahim, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), vorher in Wollerau, Neubürger von Wollerau;
- Kurtovic, Dijana, wohnhaft in Wollerau, Neubürgerin von Wollerau;
- Kurtovic, Dejan, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), vorher in Wollerau, Neubürger von Wollerau, sowie die Tochter Nadia Kurtovic;
- Aliaj, Adriana, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Artmagic, Lucijana, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Artmagic, Danijela, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Drmic, Josip, wohnhaft in Bäch (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach;
- Fejzuli, Musa, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach;
- Grubmiller, Peter Franz Heinz, wohnhaft in Zürich ZH, vorher in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach;
- Kurtishaj, Fatlinda, wohnhaft in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Lutfiu, Kustrim, wohnhaft in Freienbach, Neubürger von Freienbach;
- Oliver, Cordelia Madeleine, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Oliver, Christopher James, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach;
- Oliver, Catherine Imogen, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Paulus, Patrik Matthias, wohnhaft in Freienbach, Neubürger von Freienbach, und seine Ehefrau Katja Erna Paulus sowie die drei Kinder Tom Yannic, Liam Oscar und Cosima Chanelle Paulus;
- Pietzsch, Jörg Oliver, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach;
- Urbaniok, Frank Wolfgang Johannes, wohnhaft in Freienbach, Neubürger von Freienbach;
- Wagner, Cornelia Elisabeth, wohnhaft in Uerikon ZH (Gemeinde Stäfa), vorher in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Willhaus, Rudolf Martin, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach und seine Ehefrau Annemarie Brigitta Bachteler-Willhaus;
- Willhaus, Andrea Melissa, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürgerin von Freienbach;
- Willhaus, Marc Alexander, wohnhaft in Wilen (Gemeinde Freienbach), Neubürger von Freienbach.

#### *5. Motion M 1/10: Elternbildung gesetzlich verankern (RRB Nr. 891/2010)*

KR Romy Lalli stellt den Antrag:

Die Motion ist in ein Postulat umzuwandeln und dieses erheblich zu erklären.

Abstimmung

41 Ratsmitglieder stimmen für die Umwandlung der Motion in ein Postulat und dessen Erheblicherklärung und 57 für die Abschreibung der Motion.

#### *6. Motion M 2/10: Wohnbausanierungen in der Landwirtschaft (RRB Nr. 757/2010)*

Der Rat folgt dem Antrag des Regierungsrates und beschliesst mit 49 zu 37 Stimmen, die Motion nicht erheblich zu erklären.

*7. Motion M 3/10: Übernahme der Speerstrasse (RRB Nr. 581/2010)*

Dem Antrag des Regierungsrates wird nicht opponiert; die Motion wird in ein Postulat umgewandelt und dieses erheblich erklärt.

*8. Kantonsratsbeschluss über den Beitritt zur interkantonalen Vereinbarung über die computergestützte Zusammenarbeit der Kantone bei der Aufklärung von Gewaltdelikten (RRB Nr. 673/2010)*

Der Rat tritt auf die Vorlage ein. Er genehmigt sie nach der Detailberatung unverändert mit 84 zu 3 Stimmen.

*9. Motion M 4/10: Abschreibungssätze gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden (RRB Nr. 741/2010)*

Der Rat folgt dem Antrag des Regierungsrates und beschliesst mit 67 zu 24 Stimmen, die Motion erheblich zu erklären.

*10. Motion M 5/10: Berufsauftrag der Volksschul-Lehrpersonen (RRB Nr. 635/2010)*

Der Rat folgt dem Antrag des Regierungsrates und beschliesst mit 84 zu 6 Stimmen, die Motion nicht erheblich zu erklären.

*11. Änderung des Gesetzes über den kantonalen Sicherheitsstützpunkt Biberbrugg (Container-Provisorium) (RRB Nr. 852/2010)*

Der Rat tritt auf die Vorlage ein und stimmt ihr nach der Detailberatung mit 58 zu 24 Stimmen zu. Er räumt somit dem Regierungsrat einen Verpflichtungskredit von 1.23 Mio. Franken ein für die Errichtung eines Container-Provisoriums für zusätzliche Arbeitsräumlichkeiten beim Sicherheitsstützpunkt Biberbrugg.

*12. Berichte der Interkantonalen Geschäftsprüfungskommissionen für das Jahr 2009 (Bericht der Konkordatskommission)*

Der Rat nimmt die Zusammenfassung zur Kenntnis.

*Fragestunde*

Die Fragestunde wird von 20 Mitgliedern benützt.

---

Parlamentarische Vorstösse

---

a) Erheblich erklärt werden:

- Motion M 4/10 von KR Rolf Bolfiging und KR Christoph Weber: Abschreibungssätze gemäss Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden, eingereicht am 27. Januar 2010

- Postulat M 3/10 von KR Dr. Roger Brändli: Übernahme der Verbindungsstrasse zwischen dem A3-Zubringer und der Bezirksstrasse Reichenburg durch den Kanton, eingereicht am 14. Januar 2010

b) Erledigt/abgeschrieben werden:

- Motion M 1/10 von KR Romy Lalli und KR Verena Vanomsen: Elternbildung gesetzlich verankern, eingereicht am 2. Januar 2010
- Motion M 2/10 von KR Pius Schuler und Mitunterzeichnenden: Beiträge für Wohnbausanierungen in der Landwirtschaft, eingereicht am 5. Januar 2010
- Motion M 5/10 von KR Verena Vanomsen und KR Karin Schwiter: Berufsauftrag der Volksschul-Lehrpersonen, eingereicht am 17. Februar 2010
- Postulat P 15/10 von KR Martin Inderbitzin: Hidschab-, Abajy/Tschador- und Burkini-Verbot im öffentlichen Raum, eingereicht am 12. Mai 2010
- Interpellation I 2/10 von KR Raphael Ziegler: Mandats-Vergabe-Praxis an externe Büros durch den Kanton Schwyz, eingereicht am 16. Februar 2010
- Interpellation I 4/10 von KR Rolf Bolting und Mitunterzeichnenden: Zukunft des Heilpädagogischen Zentrums Innerschwyz in Ibach, eingereicht am 25. Februar 2010
- Interpellation I 9/10 von KR Petra Steimen: Effizienz der Baugesuchszentrale, eingereicht am 31. Mai 2010
- Interpellation I 10/10 der KR Andreas Marty und Bernadette Kündig: Offene Fragen zur neuen Axenstrasse, eingereicht am 21. Juni 2010
- Kleine Anfrage von KR Sepp Oechslin: Sanierung BBZ Pfäffikon – Arbeitsausschreibung während den Sommerferien, eingereicht am 16. September 2010, beantwortet am 27. September 2010
- Kleine Anfrage von KR Kuno Kennel und KR Walter Züger: Und wer unterstützt die Handwerker-Lehrlinge?, eingereicht am 8. September 2010, beantwortet am 12. Oktober 2010

c) Neueingänge

- Motion M 9/10 der SVP-Fraktion: NFA schwächt kantonale Finanzautonomie und steuerliche Wettbewerbsfähigkeit, eingereicht am 22. September 2010
- Motion M 10/10 der CVP-Fraktion: Festsetzung der Familienzulagen gehört in die Kompetenz des Kantonsrates, eingereicht am 14. Oktober 2010
- Interpellation I 12/10 von KR Irene Thalman und Mitunterzeichnenden: Höfner Verkehrsprojekte – wie weiter?, eingereicht am 24. September 2010
- Interpellation I 13/10 von KR Andreas Meyerhans und Mitunterzeichnenden: Hochschule HSR Rapperswil – eine Zukunft mit Standort im Kanton Schwyz?, eingereicht am 20. Oktober 2010
- Kleine Anfrage von KR Sepp Oechslin: Sanierung BBZ Pfäffikon; Ausschreibungen während den Sommerferien, eingereicht am 16. September 2010 (beantwortet s. oben).
- Kleine Anfrage von KR Paul Furrer: Fahrzeugkontrolle im Verzug wegen „aufgemotzten Autos“?, eingereicht am 28. September 2010
- Kleine Anfrage von KR Kuno Kennel: Wie weiter mit dem „Zigünerplätzli“ in Arth?, eingereicht am 11. Oktober 2010

Schwyz, 21. Oktober 2010

Margrit Gschwend, Protokollführerin